

Vu l'arrêté royal du 17 novembre 1986 relatif au transfert de membres du personnel de la Société nationale terrienne, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1990 transférant des membres du personnel de la Société nationale terrienne à la Région wallonne;

Considérant que le décret précité fixe le siège des services centraux de l'Office wallon de Développement rural à Libramont et que le décret a été publié au *Moniteur belge* du 5 avril 1991;

Vu le protocole du 20 juin 1991 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>.** La date visée à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de l'arrêté royal du 17 novembre 1986 relatif au transfert des membres du personnel de la Société nationale terrienne, est fixée pour la Région wallonne au 1<sup>er</sup> octobre 1991.

§ 2. La date visée à l'article 4, § 2, de l'arrêté royal cité au § 1<sup>er</sup>, est fixée au 1<sup>er</sup> décembre 1991.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juin 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Gelet op het koninklijk besluit van 17 november 1986 betreffende de overgang van de personeelsleden van de Nationale Landmaatschappij, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1990 tot overdracht van personeelsleden van de Nationale Landmaatschappij aan het Waalse Gewest;

Owewegende dat het voornoemde decreet de zetel van de centrale diensten van de Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling vestigt te Libramont en dat het decreet bekendgemaakt werd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 april 1991;

Gelet op het protocol van 20 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten worden vermeld;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1, § 1.** De datum bedoeld in artikel 4, § 1, vijfde lid, van het koninklijk besluit van 17 november 1986 betreffende de overgang van personeelsleden van de Nationale Landmaatschappij wordt voor het Waalse Gewest, vastgesteld op 1 oktober 1991.

§ 2. De datum bedoeld in artikel 4, § 2, van het koninklijk besluit vernoemd in § 1, wordt vastgesteld op 1 december 1991.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juni 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

F. 91 — 1887 (91 — 765)

21 MARS 1991. — Loi portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. — Errata

*Moniteur belge* n° 61 du 27 mars 1991 :

— article 114, § 8, (p. 6216), dans le texte français, lire « 500 à 50 000 francs », au lieu de « cinq cents à cinquante mille francs », et dans le texte néerlandais, lire « 500 tot 50 000 frank » au lieu de « 500 tot 500 000 frank »;

— article 125, (p. 6219), lire « du titre III de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques » au lieu de « du titre III de la loi du ... portant réforme de certaines entreprises publiques économiques »;

— article 131, 2<sup>o</sup>, (p. 6221), lire « visé à l'article 71 » au lieu de « visé à l'article 72 »;

— article 137, (p. 6223), lire « visé à l'article 138 » au lieu de « visé à l'article 139 »;

— article 152, § 3 et § 4, (p. 6228), lire « à l'article 141, A » au lieu de « à l'article 141, 1<sup>o</sup> »;

— article 173, § 1<sup>er</sup>, (p. 6237), dans le texte néerlandais, lire « In artikel 38, eerste lid, » au lieu de « In artikel 38, eerste lid, 8 ».

#### MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 91 — 1888

10 JUIN 1991. — Arrêté royal modifiant le nombre, l'étendue et les limites des circonscriptions dans lesquelles les délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille exercent leurs fonctions

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois concernant les délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille, coordonnées le 31 décembre 1958, notamment l'article 3;

N. 91 — 1887 (91 — 765)

21 MAART 1991. — Wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. — Errata

*Belgisch Staatsblad* nr. 61 van 27 maart 1991 :

— artikel 114, § 8, (blz. 6216), in de Franse tekst, lezen « 500 à 50 000 francs », in plaats van « cinq cents à cinquante mille francs » en in de Nederlandse tekst, lezen « 500 tot 50 000 frank » in plaats van « 500 tot 500 000 frank »;

— artikel 125, (blz. 6219), lezen « van titel III van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven » in plaats van « van titel III van de wet van ... betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven »;

— artikel 131, 2<sup>o</sup>, (blz. 6221), lezen « bedoeld in artikel 71 » in plaats van « bedoeld in artikel 72 »;

— artikel 137, (blz. 6223), lezen « bedoeld in artikel 138 » in plaats van « bedoeld in artikel 139 »;

— artikel 152, § 3 en § 4, (blz. 6228), lezen « van artikel 141, A » in plaats van « van artikel 141, 1<sup>o</sup> »;

— artikel 173, § 1, (blz. 6237), in de Nederlandse tekst, lezen « In artikel 38, eerste lid, » in plaats van « In artikel 38, eerste lid, 8 ».

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 91 — 1888

10 JUNI 1991. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het getal, het gebied en de grenzen der omschrijvingen waarin de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen hun ambt uitoefenen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen, gecoördineerd op 31 december 1958, inzonderheid op artikel 3;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1984 portant division du territoire du Royaume sous le rapport du service des mines;

Considérant qu'en prévision du renouvellement au 1<sup>er</sup> juillet 1991 du mandat des délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille il s'indique de revoir l'étendue et les limites des circonscriptions dans lesquelles ces délégués exerceront leurs fonctions et ce, compte tenu de la situation de l'industrie charbonnière prévisible jusqu'au 31 décembre 1992;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le nombre des circonscriptions dans lesquelles les délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille exercent leurs fonctions est fixé à 4 jusqu'au 31 décembre 1992.

**Art. 2.** La consistance de ces circonscriptions est fixée ainsi qu'il est indiqué au tableau ci-annexé.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 10 juin 1987 modifiant le nombre, l'étendue et les limites des circonscriptions dans lesquelles les délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille exercent leurs fonctions est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1991.

**Art. 5.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

**W. CLAES**

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

**E. DEWORME**

**CONCESSIONS ET SIEGES**

—  
Numéros des circonscriptions

Nom

**DIVISION NORD**

Concession du Bassin de Campine

1. a) Tous les travaux souterrains du siège Ouest et la N.V. Kempense Steenkolenmijnen situés à l'ouest du bouveau 816, les puits et leurs installations inclus;

b) Les dépendances superficielles des anciens sièges de Beringen et de Zolder, division de Houthalen, de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen.

2. Tous les travaux souterrains du siège Ouest de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen situés à l'est du bouveau S 105 et à l'ouest des bouveaux 813 et 723, les puits et leurs installations inclus.

3. Tous les travaux souterrains du siège Ouest de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen situés à l'est des bouveaux 805 et 705, les puits et leurs installations inclus.

4. Les dépendances superficielles des anciens sièges de Zolder, la division de Houthalen non comprise, de Genk et d'Eisden.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 juin 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

**W. CLAES**

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

**E. DEWORME**

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1984 houdende verdeling van het Rijksgebied inzake mijn dienst;

Overwegende dat het aangewezen is, in het vooruitzicht van de hernieuwing op 1 juli 1991 van de mandaten van de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen, het gebied en de grenzen der omschrijvingen binnen welke deze afgevaardigden hun ambt zullen uitoefenen te herzien, voortgaande op de tot 31 december 1992 voorzienbare toestand in de kolennijverheid;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan en Onze Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het aantal omschrijvingen binnen welke de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen hun ambt uitoefenen wordt op 4 vastgesteld tot 31 december 1992.

**Art. 2.** In de hierbij gevoegde tabel is aangeduid waaruit deze omschrijvingen bestaan.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 10 juni 1987 houdende wijziging van het getal, het gebied en de grenzen der omschrijvingen waarin de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen hun ambt uitoefenen wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1991.

**Art. 5.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economische Zaken en het Plan,

**W. CLAES**

De Staatssecretaris voor Energie,

**E. DEWORME**

**CONCESSIES EN BEDRIJFSZETELS**

—  
Nummers der omschrijvingen

Naam

**AFDELING NOORD**

Concessie van het Kempens Bekken

1. a) Alle ondergrondse werken van de zetel West van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen gelegen ten westen van de steengang 816, de schachten en hun inrichtingen inbegrepen;

b) De bovengrondse aanhorigheden van de vroegere zetels Beringen en Zolder, afdeling Houthalen, van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen.

2. Alle ondergrondse werken van de zetel West van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen gelegen ten oosten van de steengang Z 105 en ten westen van de steengangen 813 en 723, de schachten en hun inrichtingen inbegrepen.

3. Alle ondergrondse werken van de zetel West van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen gelegen ten oosten van de steengang 805 en 705, de schachten en hun inrichtingen inbegrepen.

4. De bovengrondse aanhorigheden van de vroegere zetels Zolder, afdeling Houthalen niet inbegrepen, Genk en Eisden.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economische Zaken en het Plan,

**W. CLAES**

De Staatssecretaris voor Energie,

**E. DEWORME**